



**CITY OF  
TUCSON**

**eliminating racism  
empowering women**

**ywca**

**Southern Arizona**



**WOMEN'S  
FOUNDATION**  
*of Southern Arizona*

*Create change. Invest in women.*



**Community  
Foundation**  
for Southern Arizona

# **PROGRAMA DE SUBSIDIO PARA LAS PEQUEÑAS EMPRESAS**

**WE ARE ONE | SOMOS UNO**

# INTRODUCCIÓN

El Fondo de Resiliencia We Are One | Somos Uno apoyará a trabajadores, familias y niños, organizaciones sin fines de lucro y pequeñas empresas en Tucson. En asociación con la Ciudad de Tucson, la Fundación de Mujeres del Sur de Arizona y la Fundación Comunitaria del Sur de Arizona, El YWCA del Sur de Arizona distribuirá subvenciones de hasta \$10,000\* a pequeñas empresas locales que se encuentren experimentando dificultades económicas y una repentina pérdida de ingresos debido a la pandemia causada por el COVID-19. El Programa de Subsidio para las Pequeñas Empresas de Tucson es posible gracias al Fondo de Resiliencia We Are One | Somos Uno.

Estas subvenciones se enfocan a ayudar a las pequeñas empresas y emprendimientos con fines lucrativos a mantener a sus empleados en nómina y a cubrir otros gastos operativos necesarios. Se dará preferencia a las pequeñas empresas cuyos propietarios sean, mujeres, veteranos, discapacitados, e integrantes de grupos subrepresentados y que se encuentren ubicadas en áreas de escasos recursos económicos de la Ciudad de Tucson. También se dará preferencia a los solicitantes de mayor necesidad que no hayan recibido fondos PPP, EIDL o Rio Nuevo.

## REQUISITOS DEL PROGRAMA:

### PARA CALIFICAR

- Que el negocio este ubicado dentro de los límites de la Ciudad de Tucson (incluyendo la Ciudad de South Tucson).
- Tener menos de 50 empleados.
- Pérdida repentina de ingresos causada por el COVID-19.
- Negocio establecido antes del 1 de Febrero 2020.

# CONTACTO

## TELÉFONO:

520-884-7810 ext.7100

## CORREO ELECTRÓNICO:

[SBCG@ywcatucson.org](mailto:SBCG@ywcatucson.org).

## SITIO WEB:

[ywcatucson.org/program/wbc/  
small-business-continuity-grants/](http://ywcatucson.org/program/wbc/small-business-continuity-grants/)

